

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung	Redaktion und Administration	Rédaction et Administration	La feuille est expédiée
regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	régulièrement <i>le mercredi et samedi</i> soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: 2 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre de commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der Schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Avis de la direction générale des douanes suisses. — Droits sur les tissus de soie en Suède (Schwedische Seidengewebzölle).

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die in den Handelsamtsblättern Nr. 92, 94 und 95 vom 14., 16. und 20. April 1892 erfolgte Publikation betr. Kraftloserklärung der Aktien Nr. 348 bis und mit 357 der Aktiengesellschaft der Steinbrüche von Ostermündigen ist unrichtig abgefasst. Dieselbe soll vielmehr lauten und wird hiermit in diesem Sinne berichtigt:

Gestützt auf die Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 61, 62 und 63 vom 4., 5. und 6. April 1889 und die Thatsache, dass die Couponsbogen (bis und mit dem Jahre 1901) zu den Aktien Nr. 348 bis und mit 357 der Aktiengesellschaft der Steinbrüche von Ostermündigen binnen der Frist von drei Jahren der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelegt worden sind, werden diese Titel hiermit als kraftlos erklärt.

Bern, den 11. Mai 1892.

Der Gerichtspräsident:
Sessler.

(W. 49)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 11. Mai. Die Firma **Julius Lewy** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Februar 1890, pag. 151) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Mai. Inhaberin der Firma **Th. Lewy-Braune** in Zürich ist Therese Lewy, geb. Braune (gesch. Lewy) von Leipzig in Zürich. Schirmfabrikation. Bahnhofstrasse 48.

11. Mai. In der Firma **Hermann Groener & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 23. Januar 1886, pag. 38), sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Gesellschafter Hermann Groener ist Bürger von Zürich geworden und Leo Groener wohnt ebendasselbst. Die Firma hat ihr Domizil nach Aussersihl, Limmatstrasse 189, verlegt und ihre Natur des Geschäftes ist heute Dampfbrennerei, Liqueurfabrikation und Weinhandel.

12. Mai. Die Firma **H. & M. Schmuklerski** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. November 1888, pag. 899), hat ihr Domizil nach Aussersihl (Geschäftslokal: Posthof), verlegt und es wohnen die beiden Kollektivgesellschaften ebenfalls in Aussersihl.

12. Mai. Die Firma **Jb Huber, Goldschmid** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 4. April 1883, pag. 365) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarberg.

1892. 11. Mai. Die **Käserengenosenschaft von Werdt** mit Sitz in Werdt Gde. Kappelen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 21. April 1887, pag. 314; und Nr. 66 vom 24. März 1891, pag. 273) hat in ihrer Hauptversammlung vom 25. April 1891 den Vorstand bestellt wie folgt: Als Präsident Christian Steiner; als Kassier Jacob Glauser; als Sekretär Christen Bangerter; als Weibel Johann Bangerter, alle auf dem Werdtthof; und als Beisitzer Hans Hess, Verwalter in Worben.

Bureau de Courtelary.

12. mai. La raison **Jules F. Jeanneret**, fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 24 juillet 1886, n^o 71, page 495), est éteinte par suite du décès de son chef.

La suite du commerce de cette maison est reprise avec l'actif et le passif par Madame Cécile née Sandoz, veuve de Jules-Frédéric Jeanneret, originaire du Locle, demeurant à St-Imier, sous la raison sociale **V^{ve} Jules F. Jeanneret**. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: St-Imier. Cette maison donne procuration à Messieurs Samuel Jeanneret et Paul Jeanneret, originaires du Locle, demeurant les deux à St-Imier.

12. mai. Jules-Bertrand Chopard fils d'Auguste et Fritz Favre fils d'Ernest, tous deux fabricants d'horlogerie, demeurant à St-Imier, ont constitué à St-Imier, sous la raison sociale **Chopard et Favre**, une société en nom collectif pour la fabrication et le commerce des marchandises en horlogerie. Cette société a son siège à St-Imier et elle a commencé le 1^{er} février 1892.

12. mai. Le chef de la maison **Edouard Donzé**, à Tramelan-dessus, est M. Edouard Donzé, originaire des Breuleux, y demeurant. Genre de commerce: Boulanger. Bureau: Tramelan-dessus.

Bureau Nidau.

11. Mai. Die Aktiengesellschaft **Spar- & Hilfskasse Madretsch** mit Sitz in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1892, pag. 217) hat am Platze des demissionirenden Geschäftsführers Johann Meyer zum Geschäftsführer gewählt Robert Hirt von Tüschert, Amtsnotar in Madretsch.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 10. Mai. Die Firma **F. Wortmann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 18. September 1886, pag. 608) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. Mai. Die von **Friedrich His**, Rentier, von und in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 19. Oktober 1891, pag. 831) an Dr. Eduard Kern ertheilte Prokura ist in Folge Todes des erstern erloschen.

11. Mai. Inhaber der Firma **Frid. Schupp** in Basel ist Fridolin Schupp von und in Basel. Natur des Geschäftes: Gasthof und Restaurant. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 8 (Hôtel Schupp).

11. Mai. Die Firma **Vereinigte Eiswerke** in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. November 1883, pag. 954; Nr. 27 vom 15. März 1887, pag. 201; und Nr. 98 vom 29. August 1888, pag. 748) ist in Folge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amteswegen gestrichen worden.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 11. Mai. Die unter der Firma **Bürgerschaftsgenosenschaft der Beamten und Angestellten der Vereinigten Schweizerbahnen** mit Sitz in St. Gallen bestehende Genossenschaft hat auf 1. Januar 1892 eine Revision der Statuten vorgenommen und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. März 1886, Nr. 29, Seite 202, publizierten Thatsachen getroffen: Aufnahme in der Genossenschaft finden Beamte und Angestellte der Vereinigten Schweizerbahnen, deren Bürgerschaftssumme Zehntausend Franken nicht übersteigt. Die Abgeordnetenversammlung kann auch Kautionszahlungen sind für alle Mitglieder nach fünfjähriger ununterbrochener Leistung gleichmässig zu sistieren, sofern das gesammte Genossenschaftsvermögen 10 % der ganzen Kautionssumme beträgt und mit dem Vorbehalt, dass eventuell die Einzahlungen bis zur erreichten Deckung der Ausfälle wieder verlangt werden können. Nach fünfjähriger ununterbrochener Mitgliedschaft austretenden Genossenschaftern werden die einbezahlten Jahresbeiträge, soweit solche nicht zu Schadendeckungen benutzt werden mussten, zurückbezahlt. Präsident, Aktuar und Buchhalter führen Namens der Genossenschaft kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Nachbezeichnete Mitglieder bilden gegenwärtig den Genossenschaftsvorstand: Joseph Leonz Huber von Besenbüren, Aargau, Adjunkt der Betriebskontrolle in St. Gallen, Präsident; Albert Daniel von Uster, Tarifbeamter in St. Gallen, Aktuar und Vizepräsident; Jakob Fink von Basadingen, Thurgau, Repartiteur in St. Gallen, Buchhalter; Ernst Münster von Chur, Adjunkt des Bahningenieurs in St. Gallen, und Martin Gansner von Maiefeld, Dépôtchef in Rorschach.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 13. Mai. Unter der Firma **Actiengesellschaft des Freien Rhätiers & Allgemeinen Fremdenblattes** gründet sich, mit dem Sitze in Chur, mit Filiale in St. Moritz-Bad, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, die genannten Verlagsgeschäfte nebst dem zugehörigen Buchdruckergeschäft zu erwerben und zu betreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Januar 1892 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital besteht aus Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), eingetheilt in zweihundert Aktien von Fr. 250 (zweihundertfünfzig Fr.). Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Freien Rhätier». Die Vertretung der Gesellschaft nach Aussen üben ein von der Generalversammlung aus den Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählter Direktor mit einem andern Mitgliede des Verwaltungsrates, welche Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung führen, sowohl für das Hauptgeschäft in Chur, als die Filiale in St. Moritz-Bad. Direktor der Gesellschaft und Präsident des Verwaltungsrates ist Florian Gengel von Churwalden und Mitglieder des Verwaltungsrates sind Eduard Kling von Halle A. S. und Achill Gengel jr. von Churwalden, alle wohnhaft in Chur. Geschäftslokale: Offizin F. Gengel, Poststrasse Nr. 85 in Chur, und Badstrasse beim Hôtel Hof St. Moritz in St. Moritz-Bad.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1892. 11. Mai. Inhaber der Firma **Johs. Hofer** in Aarau (S. H. A. B. 1883, pag. 49), nämlich Gottlieb Hofer von und in Aarau, ändert mit Rücksicht auf die Forderungen des schweizerischen Obligationenrechts seine Firma um in **G. Hofer** in Aarau.

13. Mai. Die von der in Solothurn domizilirten Firma **W^{ve} Jean Kiefer & Co** sub 15. Oktober 1887 in Aarau errichtete Filiale (S. H. A. B. 1891, pag. 152) ist mit 1. Mai 1892 an den bisherigen Vertreter und Prokuristen der Filiale Albin Erdin von Gansingen, in Aarau, mit Aktiven und Passiven käuflich übergegangen, welcher das Geschäft unter der neuen Firma **A. Erdin, Nachfolger von W^{ve} Jean Kiefer & Co** in Aarau weiterführt. Natur des Geschäftes: Mercerie, Wollen- und Weisswaren. Hiemit ist die Filiale der Firma **W^{ve} Jean Kiefer & Co** in Aarau und die an A. Erdin ertheilte Prokura erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1892. 11. maggio. Proprietaria della ditta individuale **Calanchini Rosa**, in Castagnola, è Rosa Calanchini fu Francesco Gianini di Viganello, domiciliata a Castagnola. Genere di commercio: Conduccitrice dell' Osteria Calanchini al Chioso di Castagnola con spaccio di vino e birra.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 11 mai. Adrien fils de feu Jean-Rodolphe-Samuel Tauxe, d'Aigle, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **A. Tauxe-Berthex**, à Aigle. Il a repris la suite de l'ancienne Brosserie d'Aigle, Hoirs d'Eugène Gay. Genre de commerce: Fabrique de brosses et d'objets marquetés. Bureau: A la Brosserie, à Aigle.

Bureau de Grandson.

11 mai. La raison **Hri Dorier-Jörg**, à Grandson (F. o. s. du c. du 28 septembre 1887, n° 91, page 747), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

13 mai. La raison de commerce **Campiche et Perrier**, à la Chaux, rière Ste-Croix (F. o. s. du c. du 5 septembre 1889, n° 146, page 701), ensuite du décès de l'associé Perrier et de renonciation de l'associé Campiche est éteinte et radiée. Ce dernier est chargé de la liquidation.

13 mai. La raison **Elo Recordon**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84, page 672), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

13 mai. Eugène-Louis Leresche fleu Louis, de Ballaigues, domicilié à Ste-Croix, est le chef de la maison **Eugène Leresche** audit lieu. Genre de commerce: Fournitures d'horlogerie et de pièces à musique. Domicile et bureau: 15, Rue Centrale.

Bureau de Lausanne.

10 mai. Le chef de la maison **Fr. Johann**, à Lausanne, est Fritz Johann de Corcelles, près Neuchâtel, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-chocolat. 5, Rue Haldimand.

11 mai. Anna née Anger, femme de Henri-Grivel, de Morges et St-Livres, assistée aux présentes par son dit mari, et Fanny fille majeure et célibataire d'Oswald Anger, de Geyer (Saxe), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Grivel & Anger**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} janvier 1892. Genre de commerce: Couturiers pour dames. 2, Rue du Midi.

11 mai. La raison **Charles Perrin**, à Duchy (Hôtel d'Angleterre) (F. o. s. du c. du 23 juin 1883, n° 94, page 755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

12 mai. La raison **J. Lazare**, à Lausanne (succursale de la même maison, à Genève) (F. o. s. du c. du 21 janvier 1888, n° 9, page 68), est radiée ensuite de remise de commerce au fils du titulaire, Michel Lazare de Genève, domicilié à Lausanne, lequel continue la maison sous la raison **M. Lazare fils**, à Lausanne, laquelle devient un établissement principal. Michel Lazare reprend également l'actif et le passif de ladite succursale. Genre de commerce: Soieries, broderies, lingerie, etc. Magasin: 19, Rue du Pont.

Bureau de Morges.

11 mai. Sous la raison sociale de **Société des Bains du Lac** il a été fondé à Morges par acte reçu Louis Brélaz, notaire, le 12 mars 1892, une société anonyme, avec siège à Morges, ayant pour but l'exploitation des bains qui seront construits sur l'emplacement concédé par la commune de Morges. La durée de la société est fixée à vingt ans dès le jour de la stipulation de l'acte prémentionné. Le capital social est de vingt un mille francs; il est représenté par trois cents actions anciennes de dix francs chacune et par trois cent soixante actions nouvelles de cinquante francs. Les actions sont nominatives et transmissibles moyennant inscription sur le registre à souche de la société. Le capital social pourra être amorti et dans ce cas les actions seront remboursées par voie de tirage au sort et suivant la décision prise par l'assemblée générale. Les publications émanant de la société seront insérées dans les journaux locaux, savoir l'Ami de Morges et l'Echo de Morges. La société est administrée par un comité de sept membres, savoir d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et de trois autres membres. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Le président est Eugène Meuret et le secrétaire Gustave Schopfer, domiciliés à Morges.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 10 mai. Suivant statuts datés du 30 mars 1892 et sous la raison sociale **Société générale d'Assainissement**, il a été constitué une association régie par le titre 27 du C. O. et qui a son siège dans la ville de Genève. Des succursales, ou bureaux auxiliaires pourront être installés dans d'autres villes par décision de la direction. Le but de l'association est l'acquisition, la fabrication et la vente ou l'exploitation de tous produits désinfectants antiputrides et antiseptiques, etc., et généralement l'exploitation de tous produits ayant trait à l'assainissement. L'achat ou la vente de tous immeubles, meubles, matériel, marchandises et la conclusion de tous traités se rapportant à cette exploitation. L'apport des associés consiste en un monopole de fabrication et d'exploitation de divers produits désinfectants antiputrides et antiseptiques et divers traités relatifs à leur fabrication ou à leur exploitation. L'ensemble de ces droits et subdivisé en 1000 parts égales sans valeur fixée par les statuts. On entre dans l'association par l'acquisition d'une ou plusieurs parts de propriété. Chaque associé a le droit d'en sortir par la vente de ses parts. Un registre de transfert sera tenu à cet effet par la direction de l'association. Les biens de l'association répondent seuls des engagements de celle-ci. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle. La durée de l'association est indéterminée et ne commencera que du jour de son inscription au registre du commerce de Genève. Les convocations aux assemblées générales se feront par lettres recommandées adressées aux sociétaires et par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce, et facultativement dans le journal l'Industrie Française. Après paiement des frais généraux de la société, il sera prélevé 5% de la somme à répartir pour la réserve. 10% du surplus seront remis aux administrateurs et le solde distribué aux associés au prorata de leurs parts. L'association est administrée par un conseil d'administration en nombre indéterminé, élu pour trois ans, mais qui, pour le premier exercice échéant à fin décembre 1893, est fixé à trois membres, dont un administrateur délégué nommé par le conseil. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature seule de l'administrateur délégué. Les membres du conseil d'administration sont MM. Léopold Le Sueur-de-Gosmesnil, avocat, 17, Rue Guyon, à Paris; Bernard Pordès, négociant, 10, Rue du Maine, à Asnières, près Paris; et Georges Perret, directeur du journal l'Industrie française, 12, Boulevard Poissonnière, à Paris. L'administrateur délégué est M. Georges Perret, faisant pour tout ce qui concerne la direction, élection de domicile à Genève, dans les bureaux de M. E.-L. Schott, 14, Corratierie.

10 mai. Le chef de la maison **Guierdel**, à Genève, commencée le 15 mars 1892, est Auguste-Adrien Guierdel de Farges (département de l'Ain), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café. Locaux: 29, Place St-Gervais. (Ancien établissement «A. Grosbegin»).

10 mai. Le chef de la maison **Sam Perrin**, à Genève, commencée le 1^{er} avril 1892, est Samuel-Abram Perrin de Payerne (Vaud), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Charcuterie. Locaux: 2, Cours de Rive.

10 mai. Par jugement du 9 mai 1892, le tribunal de 1^{re} instance de Genève, a déclaré en état de faillite la maison **Kaiser-Favre**, commerce de modes et marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1890, page 402). Cette maison est par ce fait radiée d'office.

11 mai. Les suivants: Auguste-Jacques Blum de Besançon (Département du Doubs) et Moïse Lévy de Belfort (Département du Haut-Rhin), tous deux domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Blum & Lévy**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1892. Genre d'affaires: Vins et liqueurs en gros. Bureau et cave: Clos du Collège de la Prairie.

11 mai. Le chef de la maison **Heymann Arnold**, à Genève, commencée le 15 juin 1891, est Arnold Heymann de Reichenbach (Berne), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Boulangerie. Locaux: 20, Rue de Montbrillant (ancien commerce Perrenoud).

11 mai. La maison **Veure Schautz**, à Carouge, commerce d'épicerie et fromages (F. o. s. du c. du 12 février 1887, page 109), a donné dès le 12 mai 1892 procuration au fils de la titulaire, Charles-Isaac Schautz de Genève, domicilié à Carouge.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

14. Mai 1892, 8 Uhr Vormittags.

No. 5826.

G. Hintermann-Heiz, z. Steinburg, Fabrikant, Beinwyl am See, Kt. Aargau (Schweiz).



Cigarren und Tabak.

14. Mai 1892, 8 Uhr Vormittags.

No. 5827.

A. Sager-Eichenberger, Fabrikant, Beinwyl am See, Kt. Aargau (Schweiz).



Cigarren und Tabak.

14 mai 1892, 3 heures après-midi.

No. 5828.

Charles Von der Muhll, fabricant, Sion (Suisse).



Tabacs, cigares, pipes et autres articles pour fumeurs.

14 mai 1892, 3 heures après-midi.

No. 5829.

Charles Von der Muhll, fabricant, Sion (Suisse).



Tabacs, cigares, pipes et autres articles pour fumeurs.

Aenderung. — Modification.

Marke Nr. 115 der in der Schweiz, unterm 24. Mai 1882, eingetragenen deutschen Marken für Teppiche und Tischdecken. Die Inhaber dieser Marke, «Gebr. Schoeller & Co» in Düren (Preussen), haben seit 24. Dezember 1887 ihre Firma in Gebr. Schoeller geändert; registriert den 12. Mai 1892.

Löschung. — Radiation.

La marque n° 2097, enregistrée le 25 novembre 1887, pour «Moutarde de table», au nom de: **Von Auw frères**, droguistes à Morges, est radiée à la demande des déposants; enregistrement du 14 mai 1892.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 14. Mai 1892. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 14 mai 1892.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigende Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notenbank (40 o/o der Zirkulation) Couverture légale des billets (40 o/o de la circulation)	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse			Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	9,900,000	9,404,450	3,761,780	1,539,125	—	946,150	69,530	80		6,316,585	80
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,500,000	1,476,700	590,280	259,455	—	50,850	17,507	05		918,092	05
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,368,500	5,747,400	2,062,265	70	612,750	50,873	26		8,473,288	96
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,964,600	785,840	85,154	75	34,400	86,361	16		991,755	91
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,140,300	4,456,120	1,111,290	55	749,650	27,485	85		6,341,546	40
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . .	750,000	729,000	291,600	60,010	—	20,450	2,571	25		374,681	25
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,490,200	596,080	231,189	15	247,450	28,016	55		1,102,735	70
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,750,850	1,500,340	549,500	84	443,200	36,762	09		2,529,802	93
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	984,100	393,640	143,207	14	188,700	58,806	62		779,338	76
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,989,000	795,600	319,510	80	28,400	82,055	42		1,225,565	72
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . .	1,000,000	990,950	396,380	247,355	—	44,100	46,988	85		734,823	85
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,927,600	1,571,040	683,768	85	351,250	10,277	83		2,616,326	23
13	Luzerner Kantonalbank *)	2,000,000	1,925,200	769,280	542,870	—	146,600	15,019	81		1,737,639	81
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,803,400	6,721,360	743,041	60	206,950	91,231	55		7,762,583	15
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,968,350	1,187,340	247,682	29	98,100	4,719	53		1,587,841	82
16	Bank in Zürich, Zürich	11,700,000	11,292,900	4,517,160	1,817,390	01	687,850	4,326	12		7,026,736	13
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	14,702,400	5,880,960	2,072,205	90	3,618,700	114,661	89		11,686,527	79
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,940,600	1,576,240	308,993	91	179,550	59,056	50		2,123,840	41
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,307,000	1,732,800	293,350	30	242,850	40,820	85		2,239,820	65
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,200,000	19,943,150	7,977,260	6,131,706	25	1,120,300	118,533	93		15,347,805	18
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,474,150	989,660	216,202	19	142,300	50,491	80		1,398,653	99
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,000,000	977,750	391,100	97,350	—	64,500	3,244	65		556,194	65
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,456,400	582,160	57,125	—	99,300	7,092	52		745,677	52
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,232,950	3,693,180	674,577	08	487,450	144,674	53		4,999,881	61
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	990,750	396,300	25,390	—	37,050	4,762	20		463,502	20
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . .	990,000	982,550	393,020	63,330	—	15,850	324	83		472,524	83
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel . .	3,000,000	2,906,550	1,162,620	141,570	15	422,350	29,025	28		1,755,565	43
31	Banq. commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel . .	3,390,000	3,151,700	1,260,680	160,698	45	236,400	294,616	—		1,952,394	45
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	1,500,000	1,435,100	574,040	228,407	61	284,400	22,144	57		1,106,992	18
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,477,150	590,860	336,005	—	46,750	9,915	55		983,533	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,986,550	1,594,620	460,515	43	336,400	30,019	78		2,421,555	21
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	982,500	982,500	393,000	45,795	—	30,300	5,134	21		474,129	21
36	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,969,550	787,820	154,945	80	20,950	7,646	26		971,362	06
37	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	928,650	371,460	40,315	—	77,700	51,706	35		541,181	35
Stand am 7. Mai 1892		176,412,500	161,047,550	64,419,020	22,089,289	25	12,314,850	1,626,412	49		100,449,571	74
Etat au 7 mai 1892		178,140,000	164,775,750	65,910,300	20,515,950	—	15,410,850	1,520,001	47		103,357,101	47
— 1,727,500		— 3,728,200	— 1,491,280	— 1,573,339	— 8,096,000	—	— 106,411	— 2,907,529	— 73			
* Wovon in		Fr. 1000	Fr. 10,970,000	Analogische Circulation	Fr. 161,047,550. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 148,732,700. —	Gold - Or	Fr. 66,561,655. —			
Abzählen von		" 500	" 19,585,000	Circulation accusée	" 12,314,850. —	Billets en mains de tiers	" 86,508,309. 25	Silber - Argent	" 19,946,654. 25			
Dont de		" 100	" 89,319,200	Noten in Kassen der Banken	" 12,314,850. —	Gesetzliche Baarschaft	" 86,508,309. 25	Kassaeinlage	" 19,946,654. 25			
comparés de		" 50	" 41,173,350	Billets chez les banques	" 12,314,850. —	Espèces légales en caisse	" 86,508,309. 25	Ungedruckte Circulation	" 19,946,654. 25			
Fr. 161,047,550				Noten in Händen Dritter	Fr. 148,732,700. —	Circulation non couverte	Fr. 62,224,390. 75	Gesetzliche Baarschaft	Fr. 86,508,309. 25			
Stand am 7. Mai 1892					Fr. 149,364,900. —		Fr. 62,938,650. —		Fr. 86,426,250. —			
Etat au 7 mai 1892												

* Vormal: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 14. Mai 1892. — Du 14 mai 1892.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total			
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depots- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten-fällige — Echéant dans les 4 mois					
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôts de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	749,650	—	—	6,196,430. 27	267,263. 45	3,306,877. 45	—	10,520,221. 17
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	206,950	38,050.	—	10,154,962. 20	272,177. 40	5,762,900. —	—	16,435,039. 60
16	Bank in Zürich	11,700,000	687,850	—	—	3,563,090. 28	7,408. 69	7,875,210. 45	—	12,133,559. 42
17	Bank in Basel	20,000,000	3,618,700	—	—	6,434,636. 39	200,000. —	6,303,270. —	—	16,556,606. 39
19	Banque de Genève	5,000,000	242,850	—	—	7,643,018. 45	66,572. 50	1,223,966. 70	497,610. —	9,574,017. 65
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,390,000	236,400	—	—	5,545,403. 46	20,748. 35	601,580. —	—	6,404,131. 81
Stand am 7. Mai 1892		71,590,000	5,742,400	38,050. —	—	39,437,541. 05	834,170. 39	25,073,894. 60	497,610. —	71,623,576. 04
Etat au 7 mai 1892		73,190,000	7,278,600	15,000. —	—	39,791,990. 29	890,603. 24	25,261,300. 25	497,610. —	73,734,833. 78
		— 1,600,000	— 1,536,200	+ 23,050. —	—	— 354,449. 24	— 56,432. 85	— 187,225. 65	—	— 2,111,257. 74
Aktiven — Actif										
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven — Passif				
						Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	5,567,410. 55	10,520,221. 17	1,807,275. —	17,894,906. 72	11,140,300	943,855. 37	119,000. —	—	12,203,155. 37
14	Banque du Commerce à Genève	7,464,401. 60	16,435,039. 60	37,331. 55	23,936,772. 75	16,803,400	3,147,301. 70	—	—	19,950,701. 70
16	Bank in Zürich	6,354,550. 01	12,133,559. 42	1,841,779. 98	20,809,889. 41	11,292,900	977,779. 60	—	—	12,270,679. 60
17	Bank in Basel	7,953,165. 90	16,556,606. 39	3,392,011. 95	27,901,784. 24	14,702,400	4,041,903. 75	—	—	18,744,303. 75
19	Banque de Genève	1,956,150. 30	9,574,017. 65	—	11,530,167. 95	4,307,000	153,594. 70	—	—	4,460,594. 70
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,421,378. 45	6,404,131. 81	49,327. 29	7,874,837. 55	3,151,700	363,546. 47	—	—	8,515,246. 47
Stand am 7. Mai 1892		* 80,697,056. 81	71,623,576. 04	7,127,725. 77	109,448,358. 62	61,397,700	9,627,981. 59	119,000. —	—	71,144,681. 59
Etat au 7 mai 1892		80,953,394. 21	73,734,833. 78	7,495,593. 57	112,183,821. 56	63,262,200	9,768,790. 03	119,000. —	—	73,194,990. 03
		— 256,337. 40	— 2,111,257. 74	— 367,867. 80	— 2,735,462. 94	— 1,864,500	— 135,308. 44	—	—	— 2,000,308. 44

* Ohne Fr. 45,561. 47 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 45,561. 47 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 14. Mai 1892, Lausanne 3 1/2 %, Basel, Bern, Genf, St. Gallen und Zürich 3 %. — Recompense le 14 mai 1892, Lausanne 3 1/2 %, Bâle, Berne, Genève, St-Gall et Zurich 3 %.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedekte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1891.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	148,642	84,892	63,750	19,497
Maximum	166,952	92,156	78,809	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
1892.				
I. Quartal - 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	149,267	90,137	59,130	24,181
Maximum	168,531	92,297	77,832	26,936
Minimum	141,418	88,309	51,415	18,499
II. Quartal - 2^{es} trimestre.				
2. April - 2 <i>avril</i>	148,428	87,183	61,245	22,459
9. April - 9 <i>avril</i>	145,654	86,770	58,885	23,721
16. April - 16 <i>avril</i>	143,622	86,622	57,000	23,195
23. April - 23 <i>avril</i>	145,959	86,706	59,253	23,519
30. April - 30 <i>avril</i>	154,436	86,815	67,621	20,663
7. Mai - 7 <i>mai</i>	149,365	86,426	62,939	20,516
14. Mai - 14 <i>mai</i>	148,733	86,508	62,225	22,089

Rückruf von Banknoten.

Die „Bank in Zürich“ in Zürich hat auf ihr Notenemissionsrecht freiwillig verzichtet.

Nach Massgabe des Regulativs vom 15. November 1883 werden die Noten der Bank in Zürich (B. 16) hiemit zurückgerufen und wird bekannt gegeben, dass die für den Rückzug anberaumte Frist mit **30. Juni 1894** abläuft.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von der genannten Emissionsbank nicht mehr ausgegeben werden und es bleibt dieselbe bis zum Ablauf der Rückzugsfrist allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt.

Die übrigen Emissionsbanken bleiben bis dahin verpflichtet, die Noten der genannten Bank nach Massgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen.

Bern, den 29. April 1892.

Eidg. Finanzdepartement.

Rappel de billets de banque.

La „Bank in Zürich“ à Zurich a renoncé volontairement à son droit d'émission de billets de banque.

Suivant les prescriptions du règlement du 15 novembre 1883 les billets de la «Bank in Zürich» (B. 16) sont par la présente appelés au retrait et le terme de ce retrait est fixé au **30 juin 1894**.

Les billets rappelés ne doivent plus être mis en circulation par ladite banque et celle-ci reste soumise à toutes les dispositions de la loi sur les billets de banque jusqu'au terme fixé pour le retrait.

Les autres banques d'émission sont tenues jusqu'à cette époque d'accepter et de rembourser les billets de cette banque conformément aux art. 20 et 21 de la loi.

Berne, le 29 avril 1892.

Département fédéral des finances.

AVIS.

Les changements que le nouveau traité de commerce conclu avec l'Italie le 19 avril dernier apportera au tarif des douanes suisses (édition d'usage du 1^{er} février 1892) ont été réunis dans un tableau qui vient de sortir de presse et qu'on peut se procurer au prix de 10 centimes l'exemplaire aux directions de douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève. Cette publication sera remise gratuitement aux personnes qui se sont procuré le nouveau tarif d'usage et qui en feront la demande, par la direction d'arrondissement qui leur a fourni le tarif.

Le Conseil fédéral fixera la date de l'entrée en vigueur des taux du nouveau tarif conventionnel avec l'Italie.

Berne, le 9 mai 1892.

Direction générale des douanes.

Avis concernant la statistique du commerce.

Pour diverses raisons se rapportant au changement de régime douanier qui a eu lieu au commencement de février, il n'est pas possible de faire paraître, à l'époque ordinaire, le tableau statistique du premier trimestre de 1892. Autorisés par le département fédéral des douanes, nous le supprimerons pour cette année; en revanche, nous répondrons volontiers aux demandes de renseignements qui nous seront adressées.

Berne, le 9 mai 1892.

Direction générale des douanes.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Suède. Nous avons publié dans le n° 79 de cette feuille, du 30 mars dernier, une correspondance de la Suède, relative au nouveau projet de tarif douanier que le gouvernement suédois avait présenté à la diète. Il résulte d'informations que nous recevons à ce sujet, que les droits proposés par le gouvernement sur les tissus de soie, ont été assez fortement réduits dans la votation commune de la diète qui a eu lieu le 13 de ce mois. Le tableau qui suit, donne les résultats obtenus:

	Droits actuels le kilo	Droits proposés par le gouvernement le kilo	Droits à partir du 1 ^{er} janvier 1893 le kilo
Soie. Rubans de velours, de soie et de soie pure; étoffes de soie pure, et brocards d'or et d'argent	couronnes 2.80 = francs 3.92	cour. 12. — = fr. 16.80	cour. 8. — = fr. 11.20
Mi-soie, rubans et tissus	couronnes 2.35 = francs 3.29	cour. 4. — = fr. 5.60	cour. 3. — = fr. 4.20

Pour les tissus de soie pure, le droit de 8 couronnes a été voté par 185 voix (64, 1^{re} chambre, et 121, 2^{me} chambre) contre 178 voix (75, 1^{re} chambre, et 103, 2^{me} chambre), qui voulaient le droit de 12 couronnes.

Pour les tissus de mi-soie, le droit de 3 couronnes a été voté par 207 voix (73, 1^{re} chambre, et 134, 2^{me} chambre) contre 159 voix (68, 1^{re} chambre, et 91, 2^{me} chambre), qui voulaient le droit de 4 couronnes.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktiengesellschaft „Neues Stahlbad St. Moritz“.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Samstag, den 28. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr,
im obern Saale der „Waag“ in Zürich
stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. (M 7617 Z)

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 4) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrath.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können ebendasselbst gegen Hinterlage der Interimsscheine drei Tage vor der Generalversammlung bezogen werden (§ 12 der Statuten).
Zürich, 14. Mai 1892.

(295³)

Der Verwaltungsrath.

Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des am 9. März 1892 in Zürich verstorbenen **Johannes Pfunder**, alt-Baumeister von und wohnhaft gewesen an der Stadelhoferstrasse Nr. 40 in Zürich, hat das Bezirksgericht das öffentliche Inventar bewilligt.

Ansprüche und Verbindlichkeiten an diesen Nachlass — auch allfällige, seit dem 9. März d. J. erloschene Verbindlichkeiten — sind bis zum **31. Mai 1892** bei unterzeichneter Stelle anzumelden unter Vermeidung der für den Unterlassungsfall gesetzlich bestehenden Rechtsnachtheile.

Zürich, den 13. Mai 1892.

(O F 2842)

Notariat der Stadt Zürich:

Ulr. Karrer, Notar.

Brosserie d'Aigle, ancienne maison d'Eug. Gay, fondée en 1856.

A. Tauxe-Berthex, propriétaire, prévient son honorable clientèle qu'il n'existe à Aigle qu'une seule fabrique de brosses. Un article par dans le Journal l'*Intermédiaire* pouvant prêter à équivoque, il avise les personnes que cela pourrait intéresser, qu'il n'a jamais confié la représentation de la maison à Mr. B. Caille-Gay. Son voyageur, Mr. A. Specht, est seul chargé de traiter avec les clients et de leur offrir ses marchandises.

(296³)

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

„SCHWEIZ“ Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1891 auf 25% festgesetzt. Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 22 mit

(H1741 Z)

Fr. 125

und zwar von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.
Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Zürich, den 29. April 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: Der Direktor:

(255³)

Riedtmann-Naef.

H. Knorr.

Ungarische Kohlenbergwerksgesellschaft Radoboj.

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiemit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung einberufen, welche **Mittwoch, den 15. Juni 1892,** Vormittags 11 Uhr, in Basel, Gerbergasse Nr. 48, 1. Stock, stattfinden wird.

Traktanden:

- 1) Liquidation der Gesellschaft.
- 2) Ernennung von Liquidatoren.

Basel, den 12. Mai 1892.

(288³)

Dr. E. Stöcklin.

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 11,750,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.

(58³)